

Rapporto di Prova N. CA15-01798.005_0

Cliente:	N. di Accettazione:	CA15-01798	Pagina 1/4
SYNDIAL SPA-ATTIVITA' DIVERSIFICATE	Data Emissione:	29-07-2015	
PIAZZA BOLDRINI, 1	Pervenuto il:	13-07-2015	
	Data prelievo:	13-07-2015	
20097 SAN DONATO MILANESE ITALY	Ora prelievo:	11:00	
	Tipo Campione:	ACQUA SCARICO	
Proveniente da:	Stabilimento Syndial - Porto Torres		
Mod. di Campionamento:	A cura ns.tecnici - Cavaglieri-Simile (Rif. Piano di campionamento 2015-07-13-GC-03)		
Sigla Campione:	Uscita TAF3 (Verbale di campionamento 2015-07-13-GC-03)		

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite 1 / Limite 2
-------	--------	--------------------------	------	-----------	------------	------------	---------------------

Metodo di campionamento

Campionamento	APAT CNR IRSA 1030 Man 29 2003 + APAT CNR IRSA 6010 Man 29 2003	* 13/7/2015 — 13/7/2015	-	-		0	
---------------	---	-------------------------	---	---	--	---	--

Analisi effettuata al prelievo

pH	APAT CNR IRSA 2060 Man 29 2003	13/7/2015 — 13/7/2015	-	8	±1	1	5,5-9,5
Conducibilità'	APAT CNR IRSA 2030 Man 29 2003	13/7/2015 — 13/7/2015	uS/cm	17200	±86	1	
Temperatura	APAT CNR IRSA 2100 Man 29 2003	13/7/2015 — 13/7/2015	°C	24	±1	1	30

Su campione tal quale

Richiesta chimica di ossigeno (COD)	ISO 15705:2002	14/7/2015 — 13/7/2015	mg/L	21	±15	15	1300
Solidi sospesi totali	APAT CNR IRSA 2090 B Man 29 2003	14/7/2015 — 14/7/2015	mg/L	<10	± n.d.	10	500
Solidi sedimentabili	APAT CNR IRSA 2090 C Man 29 2003	* 15/7/2015 — 15/7/2015	ml/l	<0,1		0,1	5

Il limite di rilevabilità del metodo EPA 300.0 è 100 volte superiore a causa della diluizione del campione 1:100

Cloruri (come Cl)	EPA 300.0 1999	13/7/2015 — 15/7/2015	mg/L	6140	±1540	*1000	7500
Fluoruri (come F)	EPA 300.0 1999	13/7/2015 — 15/7/2015	mg/L	<10,0	± n.d.	*10	12
Solfati (come SO4)	EPA 300.0 1999	13/7/2015 — 15/7/2015	mg/L	834	±67	*50	1500
Azoto nitrico (come NO3)	EPA 300.0 1999	13/7/2015 — 15/7/2015	mg/L	<10,0	± n.d.	*10	
Azoto nitrico (come N)	EPA 300.0 1999	13/7/2015 — 15/7/2015	mg/L	<0,02	± n.d.	*0,0200	30
Alluminio	EPA 6020A 2007	28/7/2015 — 29/7/2015	mg/L	0,18	±0,025	*0,0400	50
Antimonio	EPA 6020A 2007	28/7/2015 — 29/7/2015	mg/L	<0,008	± n.d.	*0,00800	
Arsenico	EPA 6020A 2007	28/7/2015 — 29/7/2015	mg/L	<0,007	± n.d.	*0,00700	2
Berillio	EPA 6020A 2007	28/7/2015 — 29/7/2015	mg/L	<0,009	± n.d.	*0,00900	



LAB N° 0588

Segue Rapporto di Prova:
CA15-01798.005_0

Pagina 2/4

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi		U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite 1 / Limite 2
Boro	EPA 6020A 2007	28/7/2015	— 29/7/2015	mg/L	1,3	±0,21	*0,0200	5
Cadmio	EPA 6020A 2007	28/7/2015	— 29/7/2015	mg/L	0,004	±0,001	*0,00100	0,02
Cobalto	EPA 6020A 2007	28/7/2015	— 29/7/2015	mg/L	<0,0006	± n.d.	*0,000600	
Cromo totale	EPA 6020A 2007	28/7/2015	— 29/7/2015	mg/L	<0,0010	± n.d.	*0,00100	
Ferro	EPA 6020A 2007	28/7/2015	— 29/7/2015	mg/L	0,034	±0,0034	*0,00200	20
Manganese	EPA 6020A 2007	28/7/2015	— 29/7/2015	mg/L	0,0071	±0,0007	*0,00300	10
Mercurio	EPA 6020A 2007	28/7/2015	— 29/7/2015	mg/L	0,0005	±0,00007	*0,000200	0,005
Nichel	EPA 6020A 2007	28/7/2015	— 29/7/2015	mg/L	0,011	±0,0045	*0,00100	2
Piombo	EPA 6020A 2007	28/7/2015	— 29/7/2015	mg/L	0,013	±0,0013	*0,0120	0,3
Rame	EPA 6020A 2007	28/7/2015	— 29/7/2015	mg/L	0,019	±0,0034	*0,0150	1
Selenio	EPA 6020A 2007	28/7/2015	— 29/7/2015	mg/L	<0,012	± n.d.	*0,0120	0,03
Vanadio	EPA 6020A 2007	28/7/2015	— 29/7/2015	mg/L	<0,0020	± n.d.	*0,00150	
Tallio	EPA 6020A 2007	28/7/2015	— 29/7/2015	mg/L	<0,0030	± n.d.	*0,00300	
Zinco	EPA 6020A 2007	28/7/2015	— 29/7/2015	mg/L	0,088	±0,013	*0,0100	0,5
Idrocarburi Totali	EPA 5021A 2003 + EPA 3510C 1996 + EPA 8015C 2007	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,1	± n.d.	0,1	
Naftalene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	14/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
Acenaftilene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	14/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00006		*0,0000600	
Acenaftene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	14/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00006		*0,0000600	
Fluorene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	14/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
Fenantrene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	14/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00006		*0,0000600	
Antracene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	14/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
Fluorantene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	14/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
Benzo (a) Antracene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	14/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
Benzo (a) pirene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	14/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
Benzo (b) fluorantene (31)	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	14/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
Benzo (k) fluorantene (32)	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	14/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
Benzo (ghi) perilene (36)	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	14/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
Crisene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	14/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
Dibenzo (a,h) Antracene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	14/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
Indeno (1,2,3-cd) pirene (33)	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	14/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
Pirene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	14/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
IPA totali	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	14/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,0002		*0,000200	
1,2,4,5 Tetraclorobenzene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	14/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,0002	± n.d.	*0,000200	
Pentaclorobenzene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	14/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
Esaclorobenzene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	14/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
1,2-Dicloro Etilene (cis)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	0,001	±0,0002	*0,000100	
1,2-Dicloro Etilene (trans)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010		*0,000100	
1,2-Dicloro Etilene (cis+trans)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	0,001	±0,0001	*0,000200	
1,1,1,2-Tetracloroetano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010	± n.d.	*0,000100	



LAB N° 0588

Segue Rapporto di Prova:
CA15-01798.005_0

Pagina 3/4

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi		U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite 1 / Limite 2
1,1,2,2-Tetracloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010	± n.d.	*0,000100	
1,1,2-Tricloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	0,003	±0,0003	*0,000100	
1,1-Dicloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	0,003	±0,0003	*0,000100	
1,1-Dicloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010	± n.d.	*0,000100	
1,2,3-Triclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010	± n.d.	*0,000100	
1,2,4-Triclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010	± n.d.	*0,000100	
1,2-Dibromometano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010	± n.d.	*0,000100	
1,2-Diclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010		*0,000100	
1,2-Dicloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	0,02	±0,003	*0,000100	
1,4 Diclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010	± n.d.	*0,000100	
Bromodichlorometano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010	± n.d.	*0,000100	
Bromoformio	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010		*0,000100	
Tetracloruro di Carbonio	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010	± n.d.	*0,000100	
Clorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010	± n.d.	*0,000100	
Triclorometano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	0,03	±0,004	*0,000100	
Cloruro di Vinile	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010	± n.d.	*0,000100	
Dibromo Cloro Metano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010	± n.d.	*0,000100	
Esacloro Butadiene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010	± n.d.	*0,000100	
Tetracloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010	± n.d.	*0,000100	
Tricloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010	± n.d.	*0,000100	
4-Clorotoluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010	± n.d.	*0,000100	
Solventi Organici Alogenati (Sommatoria D.Lgs. 152/06 - All.5 - Tab.2)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	0,046	±0,0060	*0,00200	2
1,2,4 Trimetilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010	± n.d.	*0,000100	
1,3,5 -Trimetilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010	± n.d.	*0,000100	
Benzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010	± n.d.	*0,000100	
Etilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010	± n.d.	*0,000100	
Isopropilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010		*0,000100	
n-Butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010	± n.d.	*0,000100	
n-propilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010	± n.d.	*0,000100	
p-Isopropiltoluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010	± n.d.	*0,000100	
sec-butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010		*0,000100	
Stirene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010	± n.d.	*0,000100	
tert-butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010		*0,000100	
Toluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010	± n.d.	*0,000100	



LAB N° 0588

Segue Rapporto di Prova:
CA15-01798.005_0

Pagina 4/4

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi		U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite 1 / Limite 2
p+m-Xilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010	± n.d.	*0,000100	
o-Xilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,00010	± n.d.	*0,000100	
Composti Organo-aromatici Totali	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/7/2015	— 20/7/2015	mg/L	<0,0008		*0,000800	30
Saggio di tossicità acuta con Artemia sp.	APAT CNR IRSA 8060 Man 29 2003	* 13/7/2015	— 14/7/2015	%	0		0	

Note:

* = Prova Non Accreditata ACCREDIA

Limite: Accettabilità fognatura consortile ed autorizzazione n° 1388/03/09 del 5 Marzo 2009 (Prot. n.9067/12/10)

Incertezza di misura estesa stimata con un L.C. 95% e fattore di copertura k=2

I risultati contenuti nel presente rapporto si riferiscono esclusivamente al campione provato.**Il presente rapporto puo' essere riprodotto soltanto per intero.****Project Agent: Roberto Mura****Head of Laboratory****Dr. Alessandro Loi**Ordine dei chimici di Cagliari, Nuoro e
Oristano/92014250929**Documento con firma digitale avanzata ai sensi della normativa vigente**

Il presente Rapporto e' emesso dalla Societa' in accordo con le Condizioni Generali SGS per i servizi di ispezione e controllo (copia disponibile su richiesta). Il rilascio di questo Rapporto non esonera le parti negoziali dall'esercitare i diritti e dall'adempiere alle obbligazioni derivanti dal negozio tra loro stipulato. Ogni patto contrario non e' alla Societa' opponibile. La responsabilita' della Societa' in base a questo Rapporto e' limitata al caso di provata colpa grave ed in ogni caso ad un ammontare non superiore a dieci volte i diritti e le commissioni dovute.

Eccetto accordi particolari, gli eventuali campioni, se presi, non saranno trattenuti dalla Societa' per piu' di un mese.